

*Н. В. Кузьменко, к. филол. н.  
Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь  
e-mail: har\_nastya@mail.ru*

*N. V. Kuzmenko, Cand. Sc. (Philology)  
Minsk State Linguistic University, Minsk, Belarus  
e-mail: har\_nastya@mail.ru*

## ХОЛОНИМИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ АНГЛИЙСКИХ ГЛАГОЛОВ

Рассматриваются семантические характеристики английских холонимических глаголов. Выявлены особенности отражения в их семантике специфики объединения частей в целое.

*Ключевые слова:* холонимические глаголы; мероним; холоним; семантика; актантная структура.

## HOLONYMIC POTENTIAL OF ENGLISH VERBS

Semantic characteristics of English holonymic verbs are reviewed. Special aspects of reflecting the peculiarities of the unification process in their semantics are revealed.

*Key words:* holonymic verbs; meronym; holonym; semantics; actantial model.

Неотъемлемым этапом в процессе познания окружающей действительности наряду с категоризацией является производимый мышлением анализ и синтез. Эти процессы находят отражение в языке в таких лексемах, закрепивших в своем значении результат аналитической работы мышления, как меронимы (наименования части) и холонимы (обозначения целого).

Современная семасиология накопила достаточно большое количество исследований о меронимах и о таком типе семантических отношений, как меронимия, в основном на материале субстантивной лексики (Дж. Миллер, Д. А. Круз, Ч. Филлмор, Р. Чаффин, М. Айрис, М. В. Никитин, И. В. Арнольд, Н. А. Седова, Н. И. Панченко, Н. Н. Бочкарева, О. В. Горбунова и мн. др.). Тем не менее, еще не до конца исследованными остаются меронимические отношения в системе признаковой лексики, в частности в глаголах. Научных работ в этой проблематике относительно немного (Л. Теньер, Н. Д. Арутюнова, Е. В. Падучева, С. В. Киселева, Н. М. Черников, Е. Ю. Хрисонопуло, И. Б. Шатуновский и др.). До сих пор ждут ответа такие вопросы, как состав меронимической глагольной лексики того или иного языка, семантическая классификация меронимических и холонимических глаголов, их семантические характеристики и многие другие.

Целью настоящего исследования является выявление семантического потенциала холонимических глаголов в современном английском языке.

Для достижения поставленной цели из англоязычных словарей и тезаурусов (*Thesaurus.com, Princeton Wordnet, Oxford Advanced Learner's Dictionary online, Merriam-Webster Dictionary online*) было отобрано 62 холонимических глагола со значением «объединять части в целое/содержать в себе».

Семантический анализ полученных лексем показал, что глаголы-холонимы образуют в лексической системе английского языка две лексико-семантические группы с несколько отличной семантикой: глаголы со значением присоединения (35 ЛЕ) и вмещения (27 ЛЕ).

Семантическая структура глаголов со значением присоединения обладает семами 'кто объединяет(ся)', 'кого / что объединяет', 'цель объединения', 'результат объединения', 'способ объединения'. В терминах Л. Теньера, актантная структура данных глаголов относительно несложная и представляет собой набор следующих инкорпорированных актантов: субъект, объект (для переходных глаголов), цель либо результат объединения и очень редко способ/инструмент объединения (8 %). Ср., например: *combine* 1. 'to come together to form a single thing or group; to join two or more things or groups together to form a single one', *link* 5. 'to join two things by putting one through the other'; *glue* 'to join two things together using glue'; *unify* 'to join people, things, parts of a country, etc. together so that they form a single unit'. При этом в их дефинициях субъект не всегда четко выражен (часто широкозначным существительным *thing*), в то время как результат объединения (*single unit/whole*) присутствует всегда, т. е. в семантике глаголов объединения акцентируется целое. Следует отметить, что позиция субъекта для переходных глаголов как правило заполняется одушевленным существительным, производящим объединяющее действие: *The new leader hopes to **unify** the country. The two railway trucks had been **coupled** together* (семантический субъект, специалисты, в данной пассивной конструкции выражен имплицитно). Для непереходных глаголов субъектом могут быть обозначения любых составных частей, веществ (ингредиентов), членов групп людей или организаций: *Local people banded together to fight the drug dealers. The two spacecraft will link up in orbit*. Иными словами, для непереходных глаголов присоединения позицию субъекта заполняет меронимическое имя существительное, обозначающее часть / члена группы / компонент / элемент какого-либо целого.

**Глаголы вмещения** (*include, contain, comprise, be composed of, involve, entail, subsume, etc.*) обладают аналогичной актантной структурой с одной принципиальной разницей: позиция семантического субъекта здесь всегда представлена холонимом, обозначающим целое (группу людей, организацию, емкости для хранения, транспортные средства, абстрактные субстантивы). Ср., например: *The process **involves** using steam to sterilize the instruments. The committee **is composed** mainly of lawyers. This cake **consists** mainly of sugar, flour, and butter. The aircraft **seats** 200 passengers*. При этом акцент в дефинициях сделан, наоборот, не на целое, а на составные части: *incorporate* 'to include something so that it forms a part of something', *include* 2. 'to make somebody/something part of something'.

Таким образом, выступая глаголами-холонимами, содержащими в своем значении общую идею объединения частей в единое целое, исследуемые лексемы в своей семантической структуре по-разному отражают направление действия объединения: от целого к частям и наоборот.